

- Unofficial translation -



Notification of the Department of Fisheries

On Specified Criteria, Method and Condition to request for permission to import
Aquatic Animal or Aquatic Animal Products
B.E. 2560 (A.D. 2017)

By virtue of section 92 paragraph 4 of Royal Ordinance on Fisheries B.E. 2558 (A.D. 2015), the Director General of Department of Fisheries has notified as follows:

Clause 1 This Notification is called the “Notification of the Department of Fisheries: On Specified Criteria, Method and Condition to request permission for importation of Aquatic Animal or Aquatic Animal Products B.E. 2560 (A.D. 2017).

Clause 2 The Notification of the Department of Fisheries: On Specified Criteria, Method and Condition to request permission for importation of Aquatic Animal or Aquatic Animal Products Permission B.E. 2558 (A.D. 2015), Dated 29 December 2558 (A.D. 2015) shall be repealed.

Clause 3 In this Notification:

“Aquatic animal” means an animal specified by the Royal Ordinance on Fisheries B.E. 2558 (A.D. 2015) except species that the Minister notified under the section 65 of Royal Ordinance on Fisheries BB. 2558 (A.D. 2015).

“Aquatic product” means a product specified by the Royal Ordinance on Fisheries B.E. 2558 (A.D. 2015) whereby more than 20% of aquatic animals are used as raw materials anyhow not include artifacts.

“Artifacts” means an invention is made of aquatic animal or composed of aquatic animal components which is transformed to be available for consumption.

“Date of Importation” means date of vessels or aquatic animal or aquatic animal products are getting into the kingdom.

Clause 4 This Notification shall not apply to the case of of aquatic animals or aquatic animal products legally caught by Thai-flagged vessel.

Clause 5 Any person wishing to request permission for importation of aquatic animals or aquatic animal products must provide information in the attached form including documents as follows:

- (1) In case of individual must include a copy of identification card or a copy of passport.
- (2) In case of legal entity must include
 - 2.1 Copy of a legal entity registration certificate
 - 2.2 Copy of an identification card or a copy of passport of an authorized person
- (3) In case of representative person must include
 - 3.1 A letter of power of attorney
 - 3.2 Copy of an identification card or a copy of passport of a proxy and an attorney
- (4) Any other document is presented proving that such aquatic animals are not caught from IUU fishing or such aquatic animal products are obtained from a lawful fishing operation
- (5) In case of submit through Fisheries Single Window system (FSW), the applicant must be registered in the system including putting in the document in system in number (4)

Clause 6 When apply for permission, the person must apply at the following places

- (1) Within Bangkok area, must apply at Fish Quarantine and Inspection Division or Fish Quarantine and Inspection Regional Center or Fish Inspection Office in the competent area.
- (2) Outside of Bangkok, must apply at
 - (1) Fish Quarantine and Inspection Regional Center or Fish Inspection Office in the competent area.
 - (2) Provincial Fisheries Office in case of not in the competent area.
 - (3) Apply through Fisheries Single Window system (FSW)
 - (4) Other places and procedures specified by the notification of Director General published in the government gazette.

Clause 7 For the purpose of proving aquatic animals or aquatic animal products are obtained from a lawful fishing operation, must to clarify the objective for importation of aquatic animal or aquatic animal products regarding to the amount of import or main objectives as follows

- (1) “Import for trading” means to import aquatic animal or aquatic animal products for domestic trading.
- (2) “Import for exportation” means to import aquatic animal or aquatic animal products for exportation with no domestic selling, but only exchanging water or aeration or package.
- (3) “Import for recreation” means to import aquatic animal for culture as ornamental fish in suitable quantity.
- (4) “Import for culture” means to import aquatic animal larvae for growing out including further being broodstocks.
- (5) “Import for breeding” means to import broodstocks for breeding.
- (6) “Import to culture for exportation” means to import for culture in a culture period and then export without domestic selling which is certified by legal import and export permit document.
- (7) “Import for consumption” means to import aquatic animal or aquatic animal products for consumption purpose or food preparation.
- (8) “Import for research” means to import aquatic animal or aquatic animal products for research which require a research proposal together with the request to get permission.
- (9) “Import for manufactured exportation” means to import aquatic animal or aquatic animal products for processing in order to export in whole or a part.
- (10) “Import for other purpose” means to import aquatic animal or aquatic animal products for other purpose other than (1) – (9).

Clause 8 Any person wishing to receive permit must inquire permission for importation of aquatic animal or aquatic animal products 1 working day before import, except carrying on hand which can inquire at the day of import.

Clause 9 When receive a request for issuing a permit, the competent officers must verify the valid application form and other documents.

In case of the request for issuing a permit in clause 1, if the documents were incorrect or incomplete, the competent officers must inform to the applicant to correct the form or send the correct documents within the time limit.

In case of the applicant does not correct the form or does not submit the correct document within the time limit, that application will be voided after the referred time limit and the competent officers must inform the applicant the outcome.

In case of the application has been authorized by the competent officers, the application shall issue in the form appended to this notification

Clause 10 When aquatic animals or aquatic animal products arrived at the Fish Quarantine and Inspection Regional Center or Fish Inspection Office, the importer shall present a permit and following related documents to the competent officers at the port for inspection of aquatic animals or aquatic animal products.

10.1 Importation by fishing vessel, the vessels engaged in transshipment or carrier vessels for the transportation of fishery product, shall present a copy of port inspection report or catch certificate and invoice or bill of lading (if any).

10.2 Importation in which are not from 10.1, shall present a catch certificate or a copy of custom clearance or a copy of custom declaration or export certification document of aquatic animal or aquatic animal products from respective government agency and invoice and air waybill or bill of lading (if any).

Provision in the first paragraph, shall not apply to aquatic animal or aquatic animal products as follows

- (1) Reasonable amount of aquatic animal or aquatic animal products which import by carrying with the importer
- (2) Cargo bounce

Clause 11 In the case of aquatic animal or aquatic animal products has been fully inspected and found they are correct which able to prove that the aquatic animal or aquatic animal products are obtained from a lawful fishing operation the competent officers shall release the aquatic animal or aquatic animal products.

Clause 12 The permission issued under this Notification shall apply only when the competent officers have completed the inspection of species, sizes and amount of aquatic animal or aquatic animal product specified in the license.

Clause 13 The license issued under this Notification shall valid for sixty days since the issuing date of.

Clause 14 Any request for license which is submitted under Notification of the Department of Fisheries dated 29 December B.E. 2558 (A.D. 2015) On Specified Criteria, Method and Condition to request permission for importation of Aquatic Animal or Aquatic Animal Products B.E. 2015 before the date of this notification enter into force or during the process of issuing by competent officer shall be the request under this notification, mutatis mutandis.

Clause 15 The license issued under Notification of the Department of Fisheries dated 29 December B.E. 2558 (A.D. 2015) On Specified Criteria, Method and Condition to request permission for importation of Aquatic Animal or Aquatic Animal Products shall be valid until its elapsed date.

Clause 16 This Notification shall come into force after sixty days as from the date of its publication in the Government Gazette.

Issued on 31 March B.E. 2560 (A.D. 2017)

Adisorn Promthep

Director General of Department of Fisheries

1. ใบอนุญาตนี้ออกให้โดย (Issued by)	2. ชื่อย่อ (Title)	A
	DOF 2	
3. เลขที่ (No.)		

ที่ (No)	สินค้าประมง (Fisheries Commodity)				จำนวน, ปริมาณ/ หน่วย (Quantity/Unit)	น้ำหนักสุทธิ/ หน่วย (Net Weight/Unit)	ขนาด/หน่วย (Size/Unit)	มูลค่า (บาท) (Value (Baht))	ใบกำกับสินค้า / ลำดับ/แหล่งที่มา (Invoice/No./Source)
	พิกัดสินค้า / รายละเอียด (HS Code)	ชื่อทางการค้า/เลขทะเบียนการค้า (Trade Name /Registration no.)	ชื่อวิทยาศาสตร์/ชื่อสามัญ (Scientific Name/ Common Name)	ประเทศต้นกำเนิด (Origin Country)					
รวม (Summary)									

22. วันที่ออกเอกสาร (Issue Date)	23. ผู้ทำการแทนผู้นำเข้า (Attorney)	26. ลายมือชื่อ (Signature)	27. ตำแหน่งและตราประทับหน่วยงาน (Officer Position and Emblem of Government Office)
24. วันที่มีผลบังคับใช้ (Effective Date)	25. วันที่หมดอายุ (Expire Date)		



ใบอนุญาตให้นำเข้าสัตว์น้ำหรือผลิตภัณฑ์สัตว์น้ำ
(Aquatic Animal or Aquatic Animal Product Import Permit)

1. ใบอนุญาตนี้ออกให้โดย (Issued by)		2. ชื่อย่อ (Title) DOF 2	
		3. เลขที่ (No.)	
4. ผู้นำเข้า (Importer)	เลขประจำตัวผู้เสียภาษี/ลำดับสาขา (Tax No./Branch)	5. ผู้ส่งออก (จากประเทศต้นทาง) (Exporter of Exporter Country)	
6. วัตถุประสงค์ (Purpose)		7. วันที่นำเข้า (Arrival Date)	8. นำเข้าโดยทาง (Mean of Transport)
9. ชื่อ/หมายเลข/ประเภท/ขนาด พาหนะ (Vessel/Vehicle/Flight)		10. หมายเลขตู้คอนเทนเนอร์ (Container No.)	
11. สถานที่ผลิต/แหล่งจับ (Warehouse/Cold Storage)			12. ประเทศต้นทางบรรทุก (Consignment Country)
13. เข้าทางด้านตรวจสัตว์น้ำ (Fisheries Port (Discharge Port))	14. ตรวจจับปล่อยทางด้านตรวจสัตว์น้ำ (Fisheries Port (Release Port))	15. นำเข้าทางด้านศุลกากร (Customs Port (Discharge Port))	16. ท่าเทียบเรือ (Intended port of call)
17. สถานที่เก็บสินค้า (Production Facilities)		18. <input type="checkbox"/> ตีกลับ (Return Cargo) เพราะ	19. รายละเอียดการอนุญาต --ตามบัญชีแนบท้าย-- (--Details--)
20. เอกสารอ้างอิง (Reference)			
21. เงื่อนไขในใบอนุญาต (Conditions) 1. ผู้รับอนุญาตต้องนำสัตว์น้ำเข้ามาในราชอาณาจักรทางด่านศุลกากรที่กำหนดไว้ในใบอนุญาตเท่านั้น ใบอนุญาตที่ออกให้ 1 ฉบับ ผู้รับอนุญาตสามารถนำสัตว์น้ำเข้ามาในราชอาณาจักรได้เพียง 1 ครั้ง 2. ก่อนนำสัตว์น้ำเข้ามาในราชอาณาจักร ผู้รับอนุญาตจะต้องแจ้งให้พนักงานเจ้าหน้าที่ประจำด่านตรวจสัตว์น้ำได้ทราบล่วงหน้าไม่น้อยกว่า 1 วันทำการ เพื่อให้พนักงานเจ้าหน้าที่นั้นได้เตรียมการตรวจสอบต่อไป 3. ผู้รับอนุญาตจะต้องนำเอกสารที่แสดงว่าได้มาจากการทำการประมงโดยชอบด้วยกฎหมายหรือการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ 4. สัตว์น้ำที่ผู้รับอนุญาตจะนำเข้ามาในราชอาณาจักรต้องมีชนิด ขนาด และปริมาณถูกต้องตรงกับที่กำหนดไว้ในใบอนุญาต หรือไม่เกินกว่าที่กำหนดไว้ในใบอนุญาต 5. ใบอนุญาตจะมีผลเป็นการอนุญาตโดยสมบูรณ์ตามกฎหมายต่อเมื่อพนักงานเจ้าหน้าที่ได้ตรวจสอบสัตว์น้ำหรือผลิตภัณฑ์สัตว์น้ำแล้ว 6. กรณีสัตว์น้ำที่เฝ้าระวังโรคระบาด ผู้รับอนุญาตจะต้องนำหนังสือรับรองสุขภาพสัตว์น้ำที่ออกให้โดยหน่วยงานที่มีอำนาจหน้าที่ตามกฎหมายของประเทศผู้ส่งออกสัตว์น้ำ ซึ่งแสดงว่าสัตว์น้ำนั้นปราศจากโรคระบาดมาแสดงต่อพนักงานเจ้าหน้าที่ในการนำสัตว์น้ำเข้ามาในราชอาณาจักร เว้นแต่กรณีที่เป็นซากหรือส่วนหนึ่งส่วนใดของสัตว์น้ำซึ่งโดยสภาพแล้วไม่อาจมีโรคระบาดได้			
22. วันที่ออกเอกสาร (Issue Date)		23. ผู้ทำการแทนผู้นำเข้า (Attorney)	
24. วันที่มีผลบังคับใช้ (Effective Date)	26. ลายมือชื่อ (Signature)		27. ตำแหน่งและตราประทับหน่วยงาน (Officer Position and Emblem of Government Office)
25. วันที่หมดอายุ (Expire Date)			

1. ยื่นคำขอต่อ (Submit to)	2. ชื่อย่อ (Title)	A
	DOF 1	
3. เลขที่ (No.)		

ที่ (No)	สินค้าประมง (Fisheries Commodity)				จำนวน, ปริมาณ/ หน่วย (Quantity/Unit)	น้ำหนักสุทธิ/ หน่วย (Net Weight/Unit)	ขนาด/หน่วย (Size/Unit)	มูลค่า (บาท) (Value (Baht))	ใบกำกับสินค้า / ลำดับ/แหล่งที่มา (Invoice/No./Source)
	พิกัดสินค้า / รายละเอียด (HS Code)	ชื่อทางการค้า/เลขทะเบียนการค้า (Trade Name /Registration no.)	ชื่อวิทยาศาสตร์/ชื่อสามัญ (Scientific Name/ Common Name)	ประเทศต้นกำเนิด (Origin Country)					
รวม (Summary)									

21. วันที่ยื่นคำขอ (Application Date)	22. ผู้ทำการแทนผู้นำเข้า (Attorney)	25. ลายมือชื่อ (Signature)	26. ตำแหน่งและตราประทับหน่วยงาน (Officer Position and Emblem of Government Office)
23. วันที่ยื่นคำขอ (Submitted Date)	24. วันที่ลงรับคำขอ (Accepted Date)		

ใบคำขออนุญาตให้นำเข้าสัตว์น้ำหรือผลิตภัณฑ์สัตว์น้ำ
(Application form for Aquatic Animal or Aquatic Animal Product Import Permit)

1. ยื่นคำขอต่อ (Submit to)		2. ชื่อย่อ (Title) DOF 1	
		3. เลขที่ (No.)	
4. ผู้นำเข้า (Importer)	เลขประจำตัวผู้เสียภาษี/ลำดับสาขา (Tax No./Branch)	5. ผู้ส่งออก (จากประเทศต้นทาง) (Exporter of Exporter Country)	
6. วัตถุประสงค์ (Purpose)	7. วันที่นำเข้า (Arrival Date)	8. นำเข้าโดยทาง (Mean of Transport)	
9. ชื่อ/หมายเลข/ประเภท/ขนาด พาหนะ (Vessel/Vehicle/Flight)		10. หมายเลขตู้คอนเทนเนอร์ (Container No.)	
11. สถานที่ผลิต/แหล่งจับ (Warehouse/Cold Storage)		12. ประเทศต้นทางบรรทุก (Consignment Country)	
13. เข้าทางด้านตรวจสัตว์น้ำ (Fisheries Port (Discharge Port))	14. ตรวจปล่อยทางด้านตรวจสัตว์น้ำ (Fisheries Port (Release Port))	15. นำเข้าทางด้านศุลกากร (Customs Port (Discharge Port))	16. ท่าเทียบเรือ (Intended port of call)
17. สถานที่เก็บสินค้า (Production Facilities)		18. <input type="checkbox"/> ตีกลับ (Return Cargo) เพราะ	19. รายละเอียดการอนุญาต --ตามบัญชีแนบท้าย-- (--Details--)
20. เอกสารอ้างอิง (Reference) 1. สัตว์น้ำหรือผลิตภัณฑ์สัตว์น้ำที่มาจากกรรมการประมง ต้องมีใบรับรองการจับสัตว์น้ำ จากหน่วยงานราชการหรือหน่วยงานที่ได้รับการรับรองจากรัฐบาล 2. สัตว์น้ำหรือผลิตภัณฑ์สัตว์น้ำที่มาจากทะเลเลี้ยง ต้องมีใบรับรองการได้มาจากการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ จากหน่วยงานราชการหรือหน่วยงานที่ได้รับการรับรองจากรัฐบาล 3. เอกสารอื่นใดจากหน่วยงานราชการหรือหน่วยงานที่ได้รับการรับรองจากรัฐบาล ที่แสดงว่าสัตว์น้ำหรือผลิตภัณฑ์สัตว์น้ำได้มาจากการเพาะเลี้ยงหรือการทำการประมงโดยชอบด้วยกฎหมาย			
21. วันที่ยื่นคำขอ (Application Date)		22. ผู้ทำการแทนผู้นำเข้า (Attorney)	
23. วันที่ยื่นคำขอ (Submitted Date)	25. ลายมือชื่อ (Signature)	26. ตำแหน่งและตราประทับหน่วยงาน (Officer Position and Emblem of Government Office)	
24. วันที่ลงรับคำขอ (Accepted Date)			